Henry James's Europe: Heritage and Transfer

Edited by Dennis Tredy, Annick Duperray and Adrian Harding

Cambridge OpenBook Publishers

2011
## Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Contributors</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Contributors</td>
<td>viii</td>
</tr>
<tr>
<td>Preface</td>
<td>xiii</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Dennis Tredy</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>On ‘The European Society of Jamesian Studies’</td>
<td>xxiii</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Adrian Harding</em></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### I: Ethics and Aesthetics

1. Henry James on Opening the Door to the Devil  
   *Jean Gooder*  
   3

2. From Romance to Redemption: James and the Ethics of Globalization  
   *Roxana Oltean*  
   17

   *Esther Sánchez-Pardo*  
   39

4. Bad Investments  
   *Eric Savoy*  
   51

### II: French and Italian Hours

   *Hazel Hutchison*  
   61

6. The Citizens of Babylon and the Imperial Imperative: Henry James’s Modern Parisian Women  
   *Claire García*  
   71

7. French as the Fantasmal Idiom of Truth in *What Maisie Knew*  
   *Agnès Derril-Imbert*  
   81

8. Figures of Fulfilment: James and ‘a Sense of Italy’  
   *Jacek Guthorow*  
   93

   *Rosella Mamoli Zorzi*  
   103

10. The Wavering Ruins of *The American*  
    *Enrico Botta*  
    113
Henry James's Europe

III: Appropriating European Thematics

   Kathleen Lawrence

12. A Discordance Between the Self and the World: The Collector in Balzac's Cousin Pons and James's 'Adina'
   Simone Francescato

13. The 'déjà vu' in 'The Turn of the Screw'
   Max Duperray

IV: Allusion

14. Some Allusions in the Early Stories
   Angus Wrenn

15. C'est strictement confidentiel: Buried Allusions in Confidence (1879)
   Rebekah Scott

16. James and the Habit of Allusion
   Oliver Herford

V: Performance

17. The Absent Writer in The Tragic Muse
   Nelly Valtat-Comet

18. James and the 'Paradox of the Comedian'
   Richard Anker

19. Benjamin Britten's Appropriation of James in Owen Wingrave
   Hubert Teyssandier

VI: Authorship and Self-Representation

20. Narrative Heterogeneity as an Adjustable Fictional Lens in The American Scene
   Eleftheria Arapoglou

21. James's Faces: Appearance, Absorption and the Aesthetic Significance of the Face
   Jakob Stougaard-Nielsen

22. From Copying to Revision: The American to The Ambassadors
   Paula Marantz Cohen

23. Friction with the Publishers, or How James Manipulated his Editors in the Early 1870's
   Pierre A. Walker

   John Holland

Bibliography of Works Cited

Index
Supplemental chapters available on-line at:
http://www.openbookpublishers.com/product.php/72

Introduction
  Dennis Tredy

Contributors

I. Re-Readings and Re-Workings of the International Theme

1. Tourist Attractions, Stereotypes and Physiognomies in
   The American
   H. K. Riiikonen

2. ‘Haunting and Penetrating the City’: The Influence of Emile
   Zola’s L’Assommoir on James’s The Princess Casamassima
   David Davies

3. The Mother as Artist in “Louisa Pallant”: Re-casting the
   International Scene
   Larry A. Gray

   Leman Giresunlu

II. Beyond Biography

5. Father and Son: The Divided Self in James’s Notes of a Son
   and Brother
   Mhairi Pooler

6. “Fond Calculations”: The Triumph of James’s Mathematical
   Failure
   Isobel Waters

7. A Multiplicity of Folds of an Unconscious ‘Crystal’ Monad:
   James, Benjamin, and Blanchot
   Erik S. Roraback

8. “Life after Death”: James and Postmodern Biofiction
   Madeleine Danova

Bibliography of Works Cited